

## Demande d'inscription enfants non-scolarisés

### 1) COORDONNEES DE L'ENFANT

Persönliche Daten des Kindes

<p><b>Nom</b> _____ Name</p> <p><b>Prénom</b> _____ Vorname</p> <p><b>Adresse</b> _____ Anschrift</p>	<p><b>Date de naissance</b> _____ Geburtsdatum</p> <p><b>Lieu de naissance</b> _____ Geburtsort</p> <p><b>Matricule</b> _____ Sozialversicherungsnummer</p> <p><b>Nationalité</b> _____ Nationalität</p>
---	--

<p><b>Sexe</b> Geschlecht</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>Féminin</b> Weiblich</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>Masculin</b> Männlich</p>
<p><b>Langues</b> Sprachen</p>	<p><b>Langue maternelle</b> Muttersprache</p>	<p>_____</p>
	<p><b>Langues parlées</b> Gesprochene Sprache</p>	<p>_____</p>

frères et sœurs déjà inscrits  oui/ja  non/nein  
Geschwister bereits eingeschrieben

Cycle \_\_\_\_\_ Relais \_\_\_\_\_

#### Mode d'inscription

Je souhaite inscrire mon enfant à partir du \_\_\_\_\_ de façon

régulière (cf tableau ci-dessous) \*\*

irrégulière (pour parents avec horaire de travail irrégulier/Schichtarbeit)

uniquement pendant vacances scolaires

**\*\*** Veuillez cocher, dans le tableau ci-dessous, les plages pendant lesquelles l'enfant fréquentera la Maison Relais (minimum 2 plages-horaire/semaine)

Kreuzen Sie bitte in der nachfolgenden Tabelle den Zeitraum an, während dem Ihr Kind die Maison Relais besuchen wird (min. 2 Einschreibungen pro Woche)

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
07h00-08h00					
08h00-10h00					
10h00-11h00					
11h00-13h00					
13h00-14h00					
14h00-16h00					
16h00-17h00					
17h00-18h00					
18h00-18h30					
18h30-19h00					

Nom de l'enfant : \_\_\_\_\_  
Name des Kindes :

## 2) COORDONNEES DES PERSONNES DE REFERENCE

Persönliche Daten der Referenzpersonen

personne de référence 1 Referenzperson 1	personne de référence 2 Referenzperson 2
Nom Name	Nom Name
Prénom Vorname	Prénom Vorname
Parenté Verwandschaftsgrad	Parenté Verwandschaftsgrad
Adresse Anschrift	Adresse Anschrift
Tél. privé Private Tel Nr.	Tél. privé Private Tel Nr
GSM Handy	GSM Handy
e-mail	e-mail
L'enfant habite chez <input type="checkbox"/> les parents <input type="checkbox"/> la mère <input type="checkbox"/> le père <input type="checkbox"/> _____ Das Kind wohnt bei	

### Situation professionnelle Berufssituation

 **Attention : Veuillez joindre votre (vos) certificat(s) de travail actuel(s);  
sinon cette demande d'inscription ne sera pas retenue**

Profession 1 Beruf 1	_____	Profession 2 Beruf 2	_____
Employeur 1 Arbeitgeber 1	_____	Employeur 2 Arbeitgeber 2	_____
Heures de travail/ semaine 1 Beschäftigungsgrad/Woche	_____	Heures de travail/ semaine 2 Beschäftigungsgrad/Woche	_____
Tél travail 1 Arbeitstelefon Nr 1	_____	Tél. travail 2 Arbeitstelefon 2	_____
<input type="checkbox"/> sans emploi arbeitslos		<input type="checkbox"/> sans emploi arbeitslos	
<input type="checkbox"/> demandeur d'emploi arbeitssuchend		<input type="checkbox"/> demandeur d'emploi arbeitssuchend	

### Situation familiale Familiensituation

Etat civil Personenstand	<input type="checkbox"/> marié(e)	<input type="checkbox"/> divorcé(e)
	<input type="checkbox"/> veuf(ve)	<input type="checkbox"/> célibataire
	<input type="checkbox"/> séparé(e)	<input type="checkbox"/> pacsé(e)

\_\_\_\_\_ Date

\_\_\_\_\_ personne de référence 1

\_\_\_\_\_ personne de référence 2